立即發表： 2017 年 10 月 18 日　　州長安德魯 **M.** 葛謨

**葛謨州長宣佈水牛城港州立公園 (BUFFALO HARBOR STATE PARK)**
**改造現已竣工**

***這座獲獎州立公園提供了新的休閒娛樂機會和無與倫比的伊利湖 (Lake Erie) 湖濱景致***

安德魯 M. 葛謨州長於今日宣佈水牛城 (City of Buffalo) 內的首家州立公園新建水牛城港州立公園的改造工程現已竣工。紐約州於 2013 年購置了一處閒置地產後，立即透過 3 個階段投資了 1,500 萬美元，用於拯救這片棕地，並將其改造成為一座佔地 190 英畝的生機勃勃的州立公園。如今，每年有超過 240,000 人遊覽這座公園。

「將外港 (Outer Harbor) 區域改造成為一處重振後的家庭遊玩目的地，為本地區注入了新的生機與能量，同時繼續推進水牛城中心區的經濟發展勢頭，」**葛謨州長表示。**「水牛城港州立公園為當地社區擴大了戶外休閒和濱水遊覽區域，歡迎各地遊客來此體驗紐約州西部地區 (Western New York) 的一切美好。」

「水牛城濱水區的涅槃重生是本市復興的標誌，是我們所做承諾的象征，即將本地區打造成為一處優質旅遊目的地，」**副州長凱西·霍楚爾 (Kathy Hochul) 表示。**「外港州立公園 (Outer Harbor State Park) 修復了我們最為重要的一處休閒娛樂和環境資產，突顯了葛謨州長堅定承諾持續振興紐約州西部地區。」

水牛城港州立公園經過改造後，現已能夠為社區提供一系列新的休閒娛樂機會和無與倫比的各類景點，具體包括：

- **修繕後的防洪堤：**加固後的防洪堤可提供新的娛樂機會，鋪設了步道和單車路徑、設置了納涼座椅區和重點照明，並設置了一處垂釣臺。

- **修繕後的南部護墻：** 與修繕後的防洪堤一樣，南部護墻也得到加固，目前還設有一處垂釣臺。

- **增強後的綠色空間：** 一片全新鋪設的草坪，呈現了伊利湖 (Lake Erie) 和港口的美麗水景。公園中還配有一處敞篷野餐涼亭、一處以航海為主題的兒童遊樂場、雪橇山坡和一座可供現場音樂或電影放映的舞臺。新公園修繕部分包括：長椅、改善後的照明和步道、景觀設計和一般公用事業升級。

- **新設公共船隻入水點：**小船塢 (Marina) 現可提供 8 處船隻入水點。這一位於西南部的新船隻入水點使得在白天行船的人員也可以使用伊利湖，爾無需像以前一樣，需要穿梭至本州規模最大的船塢後才可行船。此舉使得駛過泊船處的船隻數量減少，為船塢泊船處所有人提供了比較平穩的水情。
- **重新設計停車和泊船排列線：** 在船塢和公園綠色空間之間，是兩處擁有特別標記的停車區域。主停車場可容納 228 輛船隻拖車，並鄰近新設的公共入水點。這片區域還可針對特殊活動需求，轉變成為一處擁有 372 個車位的停車場。

設置指定排列線旨在確保日間行船人員能夠方便地使用公共船隻入水點。交通流量的改善、停車場的重構、新公共船隻入水口的設立，所有一切都將縮短卸船和泊船之間的時間，使得行船人員能夠擁有更多時間享受水上休閒。

第二處停車場則鄰近玩耍區和綠色空間，共提供 134 個車位，僅供公園遊客使用。

- **修繕後的船塢：**船塢特許經營者安全港開發公司 (Safe Harbor Development) 現已對該船塢另行投資 800 萬美元，包括：新建額外泊船處、改善照明、出入管制和安保服務，所有一切都旨在更好地滿足泊船所有人的船塢服務需求。

- **新建多用途步道：**這一新建的多用途步道與泊船排列線平行，將連接修繕後的防洪堤、公園其他的多用途步道係統和新建的帝國州步道 (Empire State Trail)。水牛城港州立公園則是帝國州步道的西端起點。

**紐約州經濟發展廳 (Empire State Development，ESD) 總裁、首席執行官兼廳長霍華德·澤穆斯基 (Howard Zemsky) 表示，**「水牛城港州立公園是濱水區改造的重要組成部分，隨著我們慶祝 III 期工程的竣工，很明顯，對濱水區的每次修繕改造都是對水牛城未來經濟發展的一次智慧投資。」

在今天的慶祝儀式上，州立公園專員露絲·哈威 (Rose Harvey) 歡迎了社區成員及其領導人參與公園奠基儀式，並訪問了所有改造專案。州長推出的「水牛城十億 (Buffalo Billion)」計畫和「紐約公園 2020 計畫 (NY Parks 2020)」支持了這些改造專案，從爾全面振興水牛城港的濱水區域。

**州立公園專員露絲·哈威 (Rose Harvey) 表示**，「水牛城港州立公園的改造工作讓濱水區換發了活力，並為社區提供適合家庭的休閒娛樂資源。公園和綠地對加強社區建設具有無可比擬的重要作用，感謝葛謨州長支持精彩的水牛城建設這座新公園。」

**紐約州環境保護部 (Department of Environmental Conservation，DEC) 部長巴茲爾·賽格斯 (Basil Seggos) 表示**，「透過葛謨州長對保護環境、改善紐約民眾生活品質所做出的長期承諾，我們將繼續把為民眾創造更多機會接觸本州美麗的大自然作為我們的工作要務。爾這類改造在水牛城表現得最為明顯。在這裡紐約州西部地區的民眾親眼見證了整個區域的涅槃重生。紐約州環境保護部 (DEC) 很榮幸能夠與州立公園 (State Parks) 展開合作，改造水牛城港州立公園，將這一片污染嚴重的廢棄地塊打造成為了一處郁郁蔥蔥、生機勃勃的公園和配套遊覽訪問設施。」

**國會議員布萊恩·希金斯 (Brian Higgins) 表示**，「不到 10 年前，人們還無法找到外港；如今，這裡成了遊覽勝地。自 2008 年以來，已有 1.21 多億美元投入到了外港基礎設施、公園和公共空間的建設，將這片濱水區域從一片破舊不堪、荒無人煙的地帶改造成為了一處充滿生機活力的自然休閒娛樂勝地。這片土地此前由尼亞加拉邊境交通運輸管理局 (Niagara Frontier Transportation Authority，NFTA) 所有。多年來我們一直希望將這片土地交由更適合的相關方負責管理，從爾加強濱水區改造。透過與葛謨州長展開合作，我們實現了這一目標，修建了水牛城港州立公園。」

**參議員克瑞斯·雅各布 (Chris Jacobs) 表示**，「我很高興能夠看到水牛城的首座州立公園處在我們最有價值的資產，即我們的濱水區域之上。新建的水牛城港州立公園將改善濱水區的遊覽，促進本市濱海和濱水區的娛樂休閒機會的增長，持續振興本地經濟。」

**參議員蒂姆·肯尼迪 (Tim Kennedy) 表示**，「水牛城的濱水區域一直難以讓人接近，利用率低下，這種情況已經持續太久了。從卡納爾賽德 (Canalside) 到水牛城港州立公園，重新認識我們的濱水資源可謂是本地區近期發展進程中最為重要、影響最大的事件之一。這一耗資 1,500 萬美元的工程使得水牛城擁有了首個州立公園，為本社區提供了一處大家都能夠盡情享受的、價值頗高的新設資源。感謝葛謨州長和哈威專員的英明領導，確保這一改造工程得以竣工。」

**州眾議院議員肖恩·賴安 (Sean Ryan) 說**：「在過去十年間，水牛城濱水區已經發生了許多次令人驚訝不已的改造整修。居民和遊客都在卡納爾賽德和外港充分享受各類投資所帶來的改造成果。水牛城港州立公園的新建基礎設施推進了我們的目標，將人與水連接在一起。這一新建公共空間定將成為水牛城最受歡迎的好去處之一，我很榮幸能夠與州長及其政府合作，繼續改進水牛城的濱水區。」

由於水牛城港州立公園坐落於一片棕地之上，州立公園、衛生部 (Department of Health)、環境保護部、以及全球環境管理公司生態與環境 (Ecology and Environment) 共同啟動了一套全面的多年期環境調查。這些測試包括：對地表水、雨水、地表土、次表土、沉積物和場地品質控制進行了嚴格抽樣和分析，並發現湖水、湖水沉積物或地表土壤均未發現環境問題，且符合一切安全標準，使得人們能夠盡情享受這片土地和水上休閒娛樂，例如：獨木舟、皮划艇、衝浪和帆板運動。儘管並未寫入安全和健康標準，州立公園還出於審慎考量，在綠色空間額外設置了 1 英呎的屏障區，從爾確保能夠達到極其安全的 2 英呎保護區。

除了全面環境調查以外，州立公園還執行了水牛城港衛生調查 (Buffalo Harbor Sanitary Survey)。如需查看這份水牛城港衛生調查和全面環境調查的全文，請造訪此處。

近期，水牛城港州立公園還因完成了對該公園的改造，獲得了美國公共工程協會 (American Public Works Association) 西部分會 (Western Branch) 頒發的「年度環保專案獎 (Environmental Project of the Year)」。該年度獎項旨在表彰對社區具有深遠影響、能夠帶來積極效應的具體專案。

在葛謨州長的領導下，紐約州正在踐行具有歷史意義的承諾，改善和擴大戶外休閒的去處。葛謨州長推出的「紐約公園 2020 計畫」是一項多年期承諾，旨在利用來自私營和公共部門的 9 億美元在 2011 年至 2020 年間投資於州立公園系統。葛謨州長在《2017-18 年行政預算案 (2017-18 Executive Budget)》中為該計畫劃撥發了 1.2 億美元資金。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418